

принимая к сведению доклад, представленный совместно Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Африки, о мерах, принятых в связи с Десятилетием промышленного развития Африки¹²⁶,

1. принимает к сведению доклад, представленный совместно Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Африки, о ходе осуществления Десятилетия промышленного развития Африки¹²⁷;

2. просит Генерального секретаря выделить соответствующий персонал и финансовые средства, с тем чтобы обеспечить эффективную координацию и осуществление деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Экономической комиссии для Африки, связанной с Десятилетием промышленного развития Африки;

3. предлагает Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить через Совет по промышленному развитию на его семнадцатой сессии Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1983 года доклад об установленных контактах и отклике системы Организации Объединенных Наций на предложения, касающиеся осуществления программы Десятилетия промышленного развития Африки;

4. призывает все страны сделать щедрые взносы в Фонд промышленного развития в целях поддержки деятельности, связанной с Десятилетием промышленного развития Африки.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/213. Преобразование Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию¹²⁸,

отмечая, что устав ратифицирован, принят или одобрен более чем минимальным числом государств, согласие которых необходимо для его вступления в силу,

ссылаясь на пункт 4 резолюции 1982/66 А Экономического и Социального Совета от 30 июля 1982 года относительно организации консультаций, ведущих к уведомлениям, предусмотренным в пункте 1 статьи 25 устава,

¹²⁶ A/37/291, приложение.

¹²⁷ ID/B/274.

¹²⁸ A/CONF.90/19.

высоко оценивая усилия Генерального секретаря и Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества в деле организации неофициальных предварительных консультаций,

1. рекомендует организовать консультации между государствами, которые ратифицировали, приняли или одобрили устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, и другими заинтересованными государствами для определения даты вступления в силу этого устава в три этапа:

a) однодневное совещание процедурного характера в Нью-Йорке в январе 1983 года для определения даты проведения совещаний по существу вопросов и обеспечения для заинтересованных делегаций возможности предварительно обсудить повестку дня и другие связанные с ней организационные вопросы;

b) серия консультаций в Вене в целях проведения в первой половине 1983 года официального совещания продолжительностью не более одной недели, по возможности сразу после семнадцатой сессии Совета по промышленному развитию, для обсуждения всех соответствующих вопросов по существу;

c) однодневное заключительное совещание в Нью-Йорке для получения заключений, выработанных в ходе совещаний по существу вопросов, и составления индивидуальных уведомлений Генеральному секретарю относительно согласия на вступление в силу устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

2. просит Генерального секретаря обеспечить необходимое конференционное обслуживание для совещаний в Нью-Йорке и Вене и, по возможности, представить средства из добровольных взносов, а также, по мере необходимости, внебюджетные ресурсы для покрытия путевых расходов одного представителя от каждой из наименее развитых стран, которые будут участвовать в совещаниях в Вене.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/214. Экономическая комиссия для Африки: проблемы регионального программирования, оперативной деятельности, реструктуризации и децентрализации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, в которой, в частности,

был учрежден Специальный комитет по перестройке экономических и социальных секторов системы Организации Объединенных Наций с целью подготовки подробных предложений в отношении действий, необходимых для начала процесса перестройки системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы расширить ее возможности всесторонне и эффективно решать проблемы международного экономического сотрудничества и развития, а также лучше реагировать на задачи положений как Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, так и Хартии экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь далее на свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года, 33/202 от 29 января 1979 года и 34/206 от 19 декабря 1979 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, о процессе, который был определен как неотъемлемая часть усилий по обеспечению справедливого, полного и эффективного участия развивающихся стран в разработке и осуществлении всех решений, принимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций в области развития и международного экономического сотрудничества, и в рамках которого региональным комиссиям были поручены конкретные дополнительные задачи, включая выполнение роли главных общих центров экономического и социального развития для своих соответствующих регионов, а также обеспечение коллективного руководства и коллективной ответственности за координацию и сотрудничество на региональном уровне и осуществление функций учреждений-исполнителей,

принимая во внимание круг полномочий Экономической комиссии для Африки¹²⁹, согласно которому, среди прочего, Комиссия участвует в мерах по содействию совместной деятельности, направленной на экономическое развитие Африки, включая его социальные аспекты, с целью повышения уровня экономической активности и уровня жизни в Африке, и способствует разработке и развитию согласованной политики в качестве основы для практической деятельности в области содействия экономическому и техническому развитию этого региона,

принимая во внимание в особенности значение, придаваемое Экономической комиссией для Африки экономическому сотрудничеству между государствами-членами, в особенности на субрегиональном уровне, и различным резолюциям, принятым по этому вопросу Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, которые привели к принятию Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки¹³⁰ и Заключительного акта Лагосской сессии¹³¹,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный „Экономическая комиссия для Африки: проблемы регионального программирования, оперативной деятельности, перестройки и децентрализации”¹³², замечания Генерального секретаря по этому докладу¹³³, а также мнения Экономического и Социального Совета, высказанные на его второй очередной сессии 1982 года¹³⁴,

1. одобряет резолюцию 1982/63 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1982 года о проблемах регионального программирования, оперативной деятельности, перестройки и децентрализации в отношении Экономической комиссии для Африки;

2. приветствует рекомендации, вынесенные Объединенной инспекционной группой в ее докладе¹³⁵, и одобряет замечания Генерального секретаря по ним;

3. просит Генерального секретаря:

a) изучить новые подходы к региональному и субрегиональному программированию и к управлению межгосударственными проектами системы Организации Объединенных Наций, тесно сотрудничая с организациями системы;

b) немедленно приступить в консультации со всеми заинтересованными организациями Организации Объединенных Наций к анализу прогресса, достигнутого до настоящего времени в децентрализации деятельности Организации Объединенных Наций, и представить соответствующий доклад Комитету по программе и координации и Экономическому и Социальному Совету с целью определения конкретных полномочий, ответственности и ресурсов, которые должны быть децентрализованы, и сроков такой децентрализации;

c) принять практические меры, направленные на укрепление функций связи между Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями, учитывая роль Бюро связи с региональными комиссиями;

d) обеспечить принятие необходимых мер, предложенных Генеральным секретарем, для осуществления рекомендаций 6 – 8 Объединенной инспекционной группы¹³⁵, в частности для скорейшего создания управленческих служб с целью обеспечить выполнение Экономической комиссией для Африки своих функций с оптимальной эффективностью и результативностью, учитывая ведущиеся консультации;

4. призывает Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки учредить под эгидой

¹³² A/37/119.

¹³³ A/37/119/Add.1.

¹³⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/37/3)*, глава IV, раздел А.

¹³⁵ См. A/37/119, глава VI.

¹²⁹ E/CN.14/111/Rev.8.

¹³⁰ A/S-11/14, приложения I и II.

¹³¹ Там же, приложение II.

Комиссии региональные тематические межучрежденческие совещания на высоком уровне для обсуждения общих проблем с целью разработки четких директив для совместных усилий, направленных на достижение целей Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки;

5. *настоятельно призывает* исполнительных секретарей региональных комиссий повысить результативность их программы обмена персоналом, с тем чтобы содействовать созданию более широкой системы межрегионального сотрудничества;

6. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций в рамках процесса программирования по странам оказывать правительствам африканских стран помощь в отношении включения целей и задач Лагосского плана действий в их секторальные программы и проекты по странам и в отношении их адаптации к субрегиональным и региональным приоритетам;

7. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/215. Материальные остатки войн

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3435 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 35/71 от 5 декабря 1980 года и 36/188 от 17 декабря 1981 года, касающиеся проблемы материальных остатков войн,

ссылаясь также на решение 80 (IV) от 9 апреля 1976 года¹³⁶, 101 (V) от 25 мая 1977 года¹³⁷, 9/5 от 25 мая 1981 года¹³⁸ и 10/8 от 28 мая 1982 года¹³⁹ Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь далее на резолюцию 32 пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 16 – 19 августа 1976 года¹⁴⁰ в Коломбо, и резолюцию 26/11-Р одиннадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся 17 – 22 мая 1980 года¹⁴¹ в Исламабаде,

¹³⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 25 (A/31/25)*, приложение I.

¹³⁷ Там же, *тридцать вторая сессия, Дополнение № 25 (A/32/25)*, приложение I.

¹³⁸ Там же, *тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/36/25 и Согг.1)*, приложение I.

¹³⁹ Там же, *тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25)*, часть вторая, приложение.

¹⁴⁰ См. A/31/197, приложение IV, раздел B.

¹⁴¹ См. A/35/419–S/14129, приложение I.

будучи убеждена в том, что ответственность за ликвидацию материальных остатков войн должны нести страны, оставившие их,

признавая, что наличие материальных остатков войн, в частности мин, на территории развивающихся стран серьезно сдерживает их усилия в области развития и влечет за собой человеческие жертвы и материальный ущерб,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о проблеме материальных остатков войн¹⁴²;

2. *выражает сожаление* по поводу того, что никакие реальные действия не были предприняты для решения проблемы материальных остатков войн, несмотря на различные резолюции и решения, принятые в этой связи Генеральной Ассамблеей и Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

3. *вновь заявляет о своей поддержке* справедливых требований государств, пострадавших в результате установки мин на их территории и наличия других материальных остатков войн, о выплате им компенсации государствами, несущими ответственность за эти материальные остатки;

4. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде подготовить на конкретном материале исследование проблемы материальных остатков войн, в частности мин, которое будет включать анализ следующих аспектов:

a) экономические и экологические проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, страдающие от материальных остатков войн, человеческие жертвы и материальный ущерб этих стран, их конкретные требования в этой связи и то, в какой мере ответственные государства намерены выплатить компенсацию пострадавшим государствам и содействовать им в решении этой проблемы;

b) правовой статус этой проблемы;

c) международное сотрудничество, необходимое для решения этой проблемы;

d) роль Организации Объединенных Наций в этом отношении, включая возможность созыва конференции в соответствии с резолюциями 35/71 и 36/188 Генеральной Ассамблеи;

5. *призывает* все государства, особенно те, которые ответственны за наличие материальных остатков войн, сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы он мог подготовить испрашиваемое в пункте 4, выше, исследование и сделать конкретные и конструктивные рекомендации по решению проблемы материальных остатков войн;

¹⁴² A/37/415.